

Cyan

Magenta

Yellow

Black



Cyan

Magenta

Yellow

Black

POLSKI - PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY PRZEJŚĆ DO MENU USTAWIEŃ W SYSTEMIE PLAYSTATION®4 W CELU ZAPOZNANIA SIĘ Z WAŻNYMI INFORMACJAMI DOTYCZĄCYMI ZDROWIA I BEZPIECZEŃSTWA

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI - Niniejszy dysk z grą zawiera oprogramowanie przeznaczone dla systemu PlayStation®4 (PS4™) zgodne ze specyfikacjami systemu PS4™ przeznaczonego wyłącznie dla rynku PAL. Należy uważnie przeczytać przewodnik dotyczący bezpieczeństwa dołączony do systemu PS4™, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i przechowywanie niniejszego dysku z grą.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ZDROWIA - Zawsze należy grać w dobrze oświetlonym pomieszczeniu. Należy robić regularne 15-minutowe przerwy w czasie każdej godziny gry. W razie wystąpienia zawrotów głowy, mdłości, zmęczenia lub bólu głowy należy przerwać grę. U niektórych osób występuje wrażliwość na miganie, błyskanie lub kształty geometryczne i wzory, a także istnieje możliwość występowania u nich niewykrytej padaczki, co może objawiać się napadami padaczkowymi podczas oglądania telewizji lub grania w gry wideo. Osoby cierpiące na padaczkę powinny zasięgnąć porady lekarskiej przed rozpoczęciem grania w gry wideo, a w przypadku wystąpienia podczas gry któregoś z poniższych objawów należy zrobić to natychmiast: zmiany widzenia, skurcze mięśni, inne mimowolne ruchy, utrata świadomości, dezorientacja i/lub drgawki.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ZDROWIA ZWIĄZANE Z 3D - Niektóre osoby mogą odczuwać pewne dolegliwości, np. ból i zmęczenie oczu lub nudności, oglądając nagrania wideo w formacie 3D lub grając w stereoskopowe gry 3D na telewizorach 3D. W razie doznania takiego uczucia należy natychmiast zaprzestać patrzenia w telewizor, dopóki dyskomfort nie ustanie. Ogólnie zalecamy unikanie zbyt długiego korzystania z systemu PS4™ i robienie 15-minutowych przerw w czasie każdej godziny gry. Długość i częstotliwość przerw niezbędnych podczas grania w stereoskopowe gry 3D lub oglądania filmów 3D może się jednak różnić w zależności od osoby – należy robić przerwy, które są wystarczająco długie, by ustало uczucie dyskomfortu. Jeżeli objawy nie ustają, należy zasięgnąć porady lekarskiej. Wzrok małych dzieci (szczególnie poniżej szóstego roku życia) ciągle się rozwija. Przed pozwoleniem dziecku na oglądanie obrazów wideo w 3D lub granie w stereoskopowe gry 3D zalecamy skonsultowanie się z pediatrą lub optometrystą. Dorośli powinni dopilnować tego, by dzieci przestrzegaly powyższych zaleceń.

PIRACTWO - Użytkowanie systemu PS4™ oraz dysków z grami przeznaczonymi dla systemu PS4™ podlega umowie licencyjnej oprogramowania. W systemie PS4™ oraz na dyskach z grami przeznaczonymi dla systemu PS4™ zastosowano technologiczne mechanizmy ochronne, zapobiegające nieupoważnionemu kopiowaniu dzieł objętych prawem autorskim znajdujących się na dyskach z grami przeznaczonymi dla systemu PS4™. Nieupoważnione użycie zastrzeżonych znaków towarowych lub nieupoważnione kopiowanie dzieł objętych prawem autorskim z pominięciem tych mechanizmów lub zastosowaniem innych sposobów jest prawnie zabronione. W przypadku posiadania informacji na temat pirackich produktów lub metod stosowanych w celu pominięcia naszych zabezpieczeń technicznych, prosimy o przesłanie wiadomości e-mail pod adres anti-piracy@eu.playstation.com lub o skontaktowanie się z działem obsługi klienta pod numerem lokalnym.

KONFIGURACJA KONTROLI RODZICIELSKIEJ - Oznaczenie na przodzie pudełka wskazuje wiek użytkownika, dla którego ten dysk z grą jest odpowiedni. Aby uniemożliwić grę dzieciom, które nie osiągnęły jeszcze tego wieku, należy skonfigurować w urządzeniu ustawienia kontroli rodzicielskiej. Informacje dotyczące klasyfikacji wiekowej oraz konfiguracji kontroli rodzicielskiej można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi dołączonej do systemu PS4™ lub pod adresem playstation.com/parents

POMOC I OBSŁUGA - Zapraszamy do kontaktu pod adresem eu.playstation.com lub pod podanym poniżej numerem telefonu:

Polska ☎ **22 397 89 24** Opłaty za połączenie różnią się w zależności od operatora sieci stacjonarnej/komórkowej. Zanim zadzwonisz, sprawdź opłaty pobierane przez operatora.

ČEŠTINA - PŘED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU OTEVŘETE NABÍDKU NASTAVENÍ VAŠEHO SYSTÉMU PLAYSTATION®4 A PŘEČTETE SI DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI A ZDRAVÍ

UPOZORNĚNÍ - Tento herní disk obsahuje software pro systém PlayStation®4 system (PS4™) a vyhovuje specifikacím systému PS4™ pouze pro trhy se standardem PAL. Pečlivě si přečtěte Bezpečnostní příručku pro systém PS4™, abyste zajistili správné použití a uložení tohoto disku se hrou.

VAROVÁNÍ PŘED ZDRAVOTNÍMI POTÍŽEMI - Hrajte pouze v dobře osvětleném prostředí. Každou hodinu dělejte pravidelné 15minutové přestávky. Pokud se u vás projeví pocity závratě, nevolnosti, únavy či bolesti hlavy, ukončete hraní. Někteří jedinci jsou citliví na blikání či záblesky nebo některé geometrické tvary, mohou trpět dosud nejištěným sklonem k epilepsii a při sledování televize či hraní videoher mohou trpět epileptickými záchvaty. Před hraním videoher se poraďte se svým lékařem, zda netrpíte sklonem k epilepsii. Pokud byste při hraní zaznamenali následující příznaky, ihned přestaňte hrát a obraťte se na lékaře: poměněné vidění, cukání svalů, jiné neúmyslné pohyby, ztráta vědomí, zmatení a/nebo křeče.

VAROVÁNÍ PŘED ZDRAVOTNÍMI POTÍŽEMI 3D - Někteří lidé mohou mít nepříjemné pocity (například napětí v očích, únava očí či nevolnost) při sledování 3D video obrazů nebo hře stereoskopických 3D her na 3D televizorech. Pokud pocítíte takové nepříjemné pocity, měli byste okamžitě přestat používat televizor, dokud tyto pocity neodezní. Obecně doporučujeme vyhnout se používání systému PS4™ příliš dlouhou dobu a během každé hodiny hry si udělat přestávku na 15 minut. Potřebná délka a frekvence přestávek při hraní stereoskopických 3D her či sledování 3D videa se však u jednotlivých osob liší – dělejte takové přestávky, které jsou dostatečně dlouhé, aby odezněly jakékoli nepříjemné pocity či únava. Pokud příznaky přetrvávají, poraďte se s lékařem. Zrak malých dětí (zvláště do šesti let věku) se stále ještě vyvíjí. Než malým dětem dovolíte sledovat 3D video nebo hrát stereoskopické 3D hry, doporučujeme vám poradit se s dětským lékařem nebo odborníkem na optometrii. Děti by měly být pod dozorem dospělých, aby byla zajištěna výše uvedená doporučení.

SOFTWAREVÁ KRIMINALITA - Použití systému PS4™ a disků s hrami pro systémy PS4™ se řídí podmínkami licence na software. Systém PS4™ a disky s hrami pro systém PS4™ obsahují mechanizmy technické ochrany navržené za účelem zabránění nepovolené reprodukci děl chráněných autorskými právy uložených na kartě. Nepovolené použití registrovaných ochranných známek nebo nepovolená reprodukce děl chráněných autorskými právy pomocí obcházení těchto mechanismů či jinak je zakázáno ze zákona. Pokud máte jakékoli informace o neoprávněném produktu nebo metodách použitých k obcházení našich ochranných technických opatření, zašlete e-mailovou zprávu na adresu anti-piracy@eu.playstation.com nebo se obraťte na příslušnou linku oddělení zákaznické podpory.

NASTAVENÍ FUNKCE RODIČOVSKÉ KONTROLY - Hodnocení na přední straně balení udává, od jaké věkové hranice je tento disk se hrou vhodný. Nastavte úroveň rodičovské ochrany na vašem zařízení tak, abyste zamezili hraní dětem mladším než uvedená hranice. Informace o hodnocení podle věku a způsobu nastavení rodičovské ochrany najdete ve Stručné příručce systému PS4™ nebo na adrese playstation.com/parents

NÁPOVĚDA A PODPORA - Navštivte stránky eu.playstation.com nebo se na nás obraťte na telefonním čísle:

Česká republika ☎ **225 341 407** Poplatky za volání se liší v závislosti na pevné lince / poskytovateli mobilních služeb. Před zavoláním je třeba ověřit uposkytovatele.

SLOVENČINA - PRED POUŽITÍM TOHTO PRODUKTU PREJDITE DO PONUKY NASTAVENÍ V SYSTÉME PLAYSTATION®4 A PREČÍTAJTE SI DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA OHLADOM ZDRAVOTNÝCH A BEZPEČNOSTNÝCH UPOZORNENÍ

PREVENTÍVNE OPATRENIA - Tento disk s hrou obsahuje softvér pre systém PlayStation®4 (PS4™) a zodpovedá výlučne špecifikáciám systému PS4™ pre trh s normou PAL. Starostlivo si prečítajte bezpečnostnú príručku k ovládaču PS4™, aby ste tento disk s hrou používali a skladovali správnym spôsobom.

ZDRAVOTNÉ UPOZORNENIE - Vždy hrajte v dobre osvetlenom prostredí. Každú hodinu si urobte pravidelnú 15-minútovú prestávku. Ak vás postihne závrat, nevoľnosť, únava alebo vás rozbolí hlava, prerušte hranie. Niektoré osoby bývajú citlivé na záblesky, blikajúce svetlo alebo geometrické útvary alebo vzory, prípadne trpia epileptickou poruchou, ktorá u nich zatiaľ nebola zistená; u týchto osôb sa počas sledovania televízie alebo hrania videohier môžu vyskytnúť epileptické záchvaty. Ak trpíte akoukoľvek formou epileptickej poruchy, poraďte sa pred hraním videohier s lekárom a ihneď sa naňho obraťte, ak sa u vás počas hrania vyskytne niektorý z nasledujúcich symptómov: zmena videnia, trhanie svalmi, iné mimovoľné pohyby, strata vedomia, zmenosť a/alebo kŕče.

ZDRAVOTNÉ UPOZORNENIE OHLADOM ZOBRAZENIA 3D - Pre niektoré osoby môže byť sledovanie videozábberov 3D alebo hranie stereoskopických hier 3D na televizoroch 3D neprijemné (napríklad kvôli namáhaniu očí, únave očí alebo nevoľnosti). Ak sa u vás podobný neprijemný pocit vyskytne, mali by ste ihneď prestať používať televizor, kým neprijemný pocit nepominie. Všeobecne odporúčame nepoužívať systém PS4™ príliš dlho a každú hodinu si urobiť pravidelnú 15-minútovú prestávku. Pri hraní stereoskopických hier 3D alebo sledovaní videa 3D sa však dlhka a frekvencia potrebných prestávok môže u rôznych osôb líšiť - robte si preto prestávky dostatočne dlhé na to, aby akékoľvek neprijemné pocity pominuli. Ak symptómy pretrvávajú, obraťte sa na lekára. Zrak malých detí (najmä detí mladších ako šesť rokov) sa ešte vyvíja. Odporúčame vám, aby ste sa obrátili na detského praktického alebo očného lekára predtým, ako malým deťom dovolíte sledovať videozábery 3D alebo hrať stereoskopické hry 3D. Dospelé osoby by na malé deti mali dozerať, aby sa zaistilo dodržiavanie uvedených odporúčaní.

PIRÁSTVO - Používanie diskov s hrami pre ovládače PS4™ a PS4™ podlieha licenciám na softvér. Ovládač PS4™ a disky s hrami pre ovládač PS4™ obsahujú mechanizmy technickej ochrany určené na zabránenie neoprávnenému reprodukovaniu diel chránených autorským právom, ktoré sa na diskoch s hrami pre systém PS4™ nachádzajú. Neoprávnené používanie registrovaných ochranných známk alebo neoprávnené reprodukovanie diel chránených autorským právom prostredníctvom obchádzania týchto mechanizmov alebo iným spôsobom je zakázané zákonom. Ak máte informácie o pirátskych produktoch alebo metódach obchádzania našich opatrení na technickú ochranu, prosíme vás, aby ste sa obrátili e-mailom na adresu anti-piracy@eu.playstation.com alebo telefonicky na miestne číslo zákaznickej podpory.

NASTAVENIE RODIČOVSKJE KONTROLY - Údaj na prednej strane balenia označuje vek, pre ktorý je tento disk s hrou vhodný. Nastavením rodičovskej kontroly na svojom zariadení zabránite v hraní deťom, ktoré tento vek nedosiahli. Informácie o označení veku a postupe nastavenia rodičovskej kontroly nájdete v stručnej úvodnej príručke dodanej spolu s ovládačom PS4™ alebo na lokalite playstation.com/parents

POMOC A PODPORA - Prejdite na lokalitu eu.playstation.com alebo použite nasledujúce telefónne číslo:

Slovensko ☎ **232 112 209**

MAGYAR - A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT LÉPJ BE A SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK) MENÜBE A PLAYSTATION®4 RENDSZEREN, ÉS OLVASD EL AZ EGÉSZSÉGVÉDELMI ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓKAT

ÖVINTÉZKEDÉSEK - A játéklemez a PlayStation®4 rendszerhez (PS4™) készült szoftvert tartalmaz, és megfelel a PS4™ rendszer előírásainak, de csak a PAL piac esetén. A játéklemez megfelelő használatának és tárolásának biztosításához tekintsd át alaposan a PS4™ rendszer biztonsági útmutatóját.

EGÉSZSÉGÜGYI FIGYELMEZTETÉS - Mindig jól megvilágított környezetben játszd. Rendszeresen tarts szünetet, óránként legalább 15 percet. Ne folytasd a játékot, ha szédülést, hányingert, kimerültséget vagy fejfájást érzel. Egyesek érzékenyek a villogó vagy vibráló fényekre, illetve bizonyos geometriai formákra és mintázatokra. Előfordulhat, hogy a nem diagnosztizált epilepsziás betegek televíziózás vagy játék közben rohamot kapnak. Ha epilepsziás vagy, videojátékok használatát előtt fordulj orvoshoz. Azonnal fordulj orvoshoz akkor is, ha a következők bármelyikét tapasztalod játék közben: látászavar, izomrángás, egyéb akaratlan mozgás, eszméletvesztés, zavarodottság és/vagy görcsök.

3D EGÉSZSÉGÜGYI FIGYELMEZTETÉS - Egyeseknél panaszok léphetnek fel (a szem megerőltetése, szemfáradás vagy hányinger), miközben 3D videókat néznek, vagy sztereoszkópikus 3D játékokkal játszanak 3D televízión. Ha ilyen tüneteket tapasztalsz, azonnal hagyd abba a televízió használatát, és várj, amíg a probléma meg nem szűnik. Általában javasoljuk, hogy kerülöd a PS4™ rendszer hosszabb ideig történő huzamos használatát, és minden játékkal töltött órában tarts 15 perc szünetet. Sztereoszkópikus 3D játékok vagy 3D videók esetén azonban a szükséges szünetek hossza és gyakorisága személyenként változhat, ezért mindig tarts elegendően hosszú szüneteket ahhoz, hogy elmúljanak a kényelmetlenséget okozó tünetek. Ha a tünetek nem múlnak el, fordulj orvoshoz. A kisgyermekek látása (különösen 6 éves kor alatt) még fejlődőben van. Javasoljuk, hogy mielőtt kisgyermekek számára engedélyeznéd a 3D videók megtekintését vagy a sztereoszkópikus 3D játékok használatát, konzultálj egy gyermekorvossal vagy optometristával. Kisgyermekek csak felnőtt felügyelet mellett, a fentiek betartásával használhatják az eszközöket.

SZOFTVERKALÓZKODÁS - A PS4™ rendszer és a PS4™ játéklemezek használatát szoftverlicenc szabályozza. A PS4™ rendszer és a PS4™ játéklemezek olyan védelmi mechanizmusokat tartalmaznak, melyeknek célja, hogy megakadályozzák a PS4™ játéklemezen található, szerzői joggal védett tartalmak jogosulatan másolását. A bejegyzett védjegyek jogosulatan használatát és a szerzői joggal védett tartalmak jogosulatan másolását (ezen mechanizmusok megkerülésével vagy más módon) a törvény tiltja. Ha illegálisan másolt termékekkel vagy a védelmi mechanizmusok megkerülésére használt módszerekkel kapcsolatos információkat szeretnél bejelenteni, küldj e-mailt az anti-piracy@eu.playstation.com címre, vagy hívd a helyi telefonos ügyfélszolgálatot.

SZÜLŐI FELÜGYELET BEÁLLÍTÁSA - A doboz elején látható besorolás a játéklemez korhatár-korlátozását jelzi. Az adott korhatár alatti gyermekek kizárásához állítsd be az eszközhöz a szülői felügyeletet. A korhatár-besorolással és a szülői felügyelet beállításával kapcsolatban a PS4™ rendszer rövid útmutatójában vagy az playstation.com/parents weboldalon tájékozódhatsz.

TERMÉKTÁMOGATÁS - Látogass el az eu.playstation.com webhelyre, vagy hívd az alábbi telefonszámot: Magyarország ☎ **1 814 4800**

129.25 mm

14 mm

129.25 mm